

Stadtteilanzeiger ost-Innenstädter



www.hi-stadtteilzeitungen.de

PRIVATE
GRATIS
+online
KLEINANZEIGEN

Ihre Redaktion- und Anzeigen-Hotline: 23947

Nr. 7 - 2005

Verkehrsbehörde reagiert auf „unsinnige Verkehrsführung“

Seite 6

Interessengemeinschaft Andreasplatz „Gegen den Aufbau des ,umgestülpten Zuckerhutes““

Für die Geschäftsbetreiber des Andreasplatzes steht natürlich die wirtschaftliche Nutzung bzw. die Folge eines solchen Projektes im Vordergrund. Jedoch das Vorhaben, den umgestülpten Zuckerhut wieder aufzubauen, ist auch bei vielen Mitbürgern auf Ablehnung gestoßen.

Sollten Pfeilerhaus und Zuckerhut aufgebaut werden, müssten zwei denkmalgeschützte (!!!) Gebäude abgerissen werden. Das ist sowohl abwegig als auch unzumutbar. Die Folge wären bei einer solch großen Baustelle, die sich über 1 Jahr hinziehen würde, das sichere „Aus“ einiger Geschäftsinhaber. Bei zwei Betreibern stünde jetzt schon fest, dass sie einen Tag vor Abriss ihren Laden schliessen müssten. Ebenso das Schmuckpavillon und

Ultra-Moden müssten für immer gehen. Betroffen wären Ausbildungsplätze, Beschäftigte und die Inhaber. Nicht zuletzt werden auch die Anwohner vom Andreasplatz 20 ausquartiert.

Überdies empfindet auch mancher die Rekonstruktion zweier historischer Häuser an Fortsetzung auf Seite 5



Zwei rekonstruierte historische Häuser inmitten einer Architektur der frühen 50er Jahre wirkt eher deplaziert.

HAARSTUDIO *Frank*

- keine Termine
- reinkommen - drankommen
- nur schneiden

Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und guten Rutsch ins neue Jahr!
Einumer Straße 93 • Hildesheim • Tel. 05121-12692

Der Ost-Innenstädter

wünscht all seinen Kunden und Lesern

ein schönes Weihnachtsfest

und eine föhliche Sylvesterparty

ins Jahr 2006



Corinna Wienert

Axel Fuchs

...wir setzen Trends!

Das Team mit Ideen!

*Wir wünschen all unseren
Kunden und Freunden ein
Frohes Fest und einen
Guten Rutsch ins
Jahr 2006!*

Haarstudio
NEW LINE
Das Team Hildesheim - 1 53 55

Öffnungszeiten:

Di.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

Meisterbetrieb
A. Piwecki
I. Böhle

...wir freuen uns auf ihren Besuch
in der Katharinenstrasse 10





Steffi's Med. Fußpflege

Hausbesuche
T. 051 21/270461
Mobil 0162-9477604

GERHARD KOPLIN GOLDSCHMIEDEMEISTER

MARKTSTRASSE 22, 31134 HILDESHEIM
TELEFON: 051 21/34488

Dagmar Petersen

ambulante Krankenpflege

Heinrichstr. 2, 31137 Hildesheim
Tel.: 0 51 21/51 95 59 Fax: 51 95 60
Handy: 0172 41 41 48 0

Salor's Kiosk

Toto - Lotto - Shop

Getränke, Süßigkeiten
Tabakwaren, Zeitschriften
Telefonkarten

TOTO - LOTTO - Spätannahme
Öffnungszeiten:
Mon.-Sam. 6-21.30
Sonntag 8-21 Uhr
Lotto-Spätannahme
Samstags bis 18 Uhr

*Wir wünschen unseren Kunden
ein frohes Weihnachtsfest und
ein gesundes neues Jahr*

Goslarsche Straße 12
Telefon 05121/134118

Impressum

Herausgeber, Axel Fuchs

Redaktions- Elzer Straße 99

und Anzeigen 31137 Hildesheim

Anschrift: Tel. + Fax (051 21) 239 47

Vertrieb: Werbeagentur Fuchs

eMail: info@hi-stadtteilzeitungen.de

Internet: www.hi-stadtteilzeitungen.de

Redaktionsschluß der nächsten Ausgabe:
20. Januar 2006

Die veröffentlichten Artikel geben nicht in jedem Fall die Meinung der Redaktion wieder.



Was ist los in St. Andreas?

Liebe Leserinnen und liebe Leser,
das Kalenderjahr neigt sich dem Ende zu und das Kirchenjahr hat begonnen – die richtige Zeit für einen Klönschnak bei Kaffee oder Tee und Kuchen in einem warmen gemütlichen Raum mit vielen Bekannten. Das bietet sich an am 8. und 9.

Dezember im Gemeindezentrum am Krähenberg. Alle älteren Gemeindeglieder sind eingeladen, sich anzumelden und zu den Adventsnachmittagen zu kommen – von 15 Uhr bis 17 Uhr ist das Haus für Sie geöffnet und alles vorbereitet.

In der Jakobikirche wird wieder wie in den Vorjahren ein Weihnachtsrastplatz angeboten. Am 24. Dezember von 14.30 Uhr bis 19 Uhr finden Einsame oder Singles, Traurige und Fröhliche ein stilles Plätzchen oder ein Gespräch und Andacht. Für einen Imbis haben wieder einige Kaufleute gesorgt und liebevolle Hände richten alles her.

Am 1. Weihnachtstag beginnt der Gottesdienst in unserer Kirche erst um 17 Uhr mit dem ersten Teil des Weihnachtsoratoriums mit Instrumentalisten. Die kosten zwar Geld, ca. 50 Euro pro Person, sicher geht das aber durch Spenden zu finanzieren.

Zu Sylvester erklingt wieder die Sylvester-Soiree um 22 Uhr. Erhabener kann

man eigentlich das Jahr 2005 nicht ausklingen lassen. Dafür beginnt der Gottesdienst am 1. Januar 2006 erst um 15 Uhr.

Den Epiphaniagottesdienst feiert die Innenstadtregion gemeinsam um 18 Uhr in der St. Lambertikirche am 6. Januar.

Und nun noch etwas ganz Besonderes: Im vorigen Jahr hatte ein edler Spender die Worte: Glaube – Liebe – Hoffnung auf den Andreasturm projizieren lassen – wer es gesehen hat, war erst sprachlos – über den Zifferblättern der Uhr war es zu lesen – und dann begeistert.

In diesem Jahr soll die frohe Botschaft an jedem Abend vom 1. Dezember bis Epiphania am 6. Januar hoch über Hildesheim wie eine Zusage unseres Gottes leuchten. Um dieses 36 Abende lang zu gewährleisten – die Spotlampen verbrauchen viel Energie – wäre die Kirchengemeinde für Spenden sehr dankbar. Zwei Drittel sind schon vorhanden, ca. 1000 Euro fehlen noch. Und – Sie müßten sich abends schon einmal aus dem Fenster lehnen, oder einen Spaziergang rund um die Andreaskirche unternehmen – so haben Sie den höchsten Kirchturm Niedersachsens noch nie gesehen.

Ihnen allen wünsche ich eine gesegnete Adventszeit und ein gutes neues Jahr 2006.

Ihr Carl-Heinrich Schaaf

Hildesheimer Veranstaltungskalender

05.01.

Hobo Jazz Session (21.00 Uhr)

Ort: KulturFabrik Löseke
Tel: 0 51 21/2 95 82 55

08.01.

Antikmarkt in der Andreas-Passage

(11.00 – 18.00 Uhr)
Ort: Andreas-Passage
Tel: 0 51 21/16 70 90

11.01.

Vortrag: „Eine Wunderkammer von europäischem Rang“: Die Emdener Rüstkammer im Ostfriesischen Landesmuseum Emden (17.00 Uhr)

Hildesheimer Heimat- und Geschichtsverein
Ort: Vortragssaal des Roemer- und

Fortsetzung auf Seite 4



Neues aus St. Elisabeth

Weihnachten steht vor der Tür – nicht ganz sofort und unmittelbar, aber mit dem Ersten Adventssonntag beginnt eine Zeit in der Kirche, die bewusst auf das große Fest hinführen will.

Sie alle sind ganz herzlich eingeladen, diesen Weg mitzugehen. Die Gottesdienste an den Adventssonntagen sprechen unseren Wunsch nach einem erfüllten und glücklichen Leben an. Die Roratenmessen am Samstag vor dem Zweiten, Dritten und Vierten Adventssonntag, die bei Kerzenlicht gefeiert werden, lassen uns erleben, wie ein kleines Licht die dunkle Nacht erleuchtet. Und der festliche Gottesdienst in der Heiligen Nacht feiert in der Geburt Jesu die Ankunft des unzerstörbaren Lichtes

in unserer Welt, das aus uns Töchtern und Söhne des Lichtes machen will. Das älteste Weihnachtslied stammt von dem Mailänder Bischof Ambrosius. Er hat es im 4. Jahrhundert verfasst. Eine Strophe spricht von der weihnachtlichen Zuversicht des Glaubens.

*Glanz strahlt von der Krippe auf,
neues Licht entströmt der Nacht.
Nun obsiegt kein Dunkel mehr,
und der Glaube trägt das Licht.*

Ich lade Sie herzlich zum Besuch unserer Kirche ein und wünsche Ihnen eine frohe, gesegnete Adventszeit.

Hilfsgang Lorenz

Pfarrer von St. Elisabeth



Adventsgedicht

• Die ersten Fenster leuchten klar,
 • die Weihnachtszeit, wie wunderbar –
 • sie müssen ins Theater geh'n –
 • Hänsel und Gretel anzuseh'n,
 • es ist so schön und gut gemacht –
 • ganz passend zu der Weihnachtspracht –
 • wenn erst der Weihnachtsmarkt beginnt,
 • ist jeder auf Advent gestimmt ...
 • es ist so schön in Hildesheim,
 • da muß man guter Laune sein!

• Pfeif auf Benzinpreis – Heizungspreise,
 • summ lieber eine Weihnachtsweise:
 • Denk positiv – mit frohem Sinn,
 • denk an die neue Kanzlerin ...
 • der Nikolaus ist ja ein Bengel –
 • doch sie wird unser Weihnachtengel –
 • verteilt uns bald auch die Geschenke,
 • wenn ich an Mehrwertsteuer denke!
 • Es ist so schön in Hildesheim,
 • man muß nicht schlechter Laune sein!

• Frohe Adventszeit
 • Ihr Ekkehard Palandt



El Mercado

Lebensmittel und Weine aus Spanien

Monatliche Angebote:

- Pangasiusfilet kg 5,95 €
- Frutti di Mare kg 4,95 €
- Riesengarnelen kg 9,95 €

Aktion:

7 Fl. Wein 0,75 l nehmen und nur 6 bezahlen

Neu: spanisches Weihnachtsgebäck

Kostenloses Parken auf der Rückseite des Gebäudes (über Bergmühlenstraße/Pappelallee)



- Große Auswahl an tiefgekühlten Meeresdelikatessen
- Diverse Wurst- und Käsespezialitäten
- Große Auswahl an Oliven
- Spirituosen
- Weine aus diversen spanischen Regionen
- Beliebte spanische Biere

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

El Mercado

Hildesheim-Moritzberg
 Dingworthstraße 30

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag von 9 bis 18 Uhr

Samstag von 9 bis 13 Uhr

Tel.: 0171 - 34 29 346

Inhaber: V. Hernandez

Ali Baba's
 GRILL • BISTRO
BRINGDIENST

Kardinal-Bertram-Straße 9
 31134 Hildesheim
 www.alibabas.info

Tel. 0 51 21 /
 98 10 80 • 98 10 81

Weihnachtsfeier bei Ali Baba. Wir haben noch Termine frei.
 Bis ca. 30 Personen.
 Türkische und deutsche Küche. Für Ihre Feier können Sie auf Wunsch auch Gerichte vorbestellen, die nicht auf Ali Baba's Karte stehen.



Osterstraße 46, 31134 Hildesheim
 Telefon: 05121/6972141

Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes
 Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

Polsterarbeiten - Gardinen - Rollos - Jalousien

W. Holze

Raumausstattung

31141 Hildesheim
 Teichstraße 41

Tel: 05121-518136

Fax 05121-512253

Mobil 0177-5062576

E-mail: HWRaum@aol.com

Ich wünsche meinen Kunden frohe Weihnachten
 und einen gutes neues Jahr



ELDERCARE

MOBILE PFLEGE & SERVICE

- Altenpflege
- Krankenpflege
- Alle Kassen
- 24h-Hausnotruf

UNSER ANGEBOT:

*Hausnotruf
 rund um die Uhr*

Nur 24,90 Euro/Monat

Gemeinsam mit uns - nach Ihren Wünschen.

Eldercare | Einumer Strasse 19 | 31135 Hildesheim
 Tel 05121-98 15 16 | eldercare@web.de



**Jetzt ist
Bastelzeit**

Material und Ideen in Ihrem

Kreativ-Shop
Wollenweberstraße 14-15
☎ 05121/9990493



Kom Ind
Spinnrad-Partner
Bernhard Unger

Spinnrad®

Eingang: Friedrichstraße, Hildesheim, zwischen
Angoulêmeplatz und Wasserparadies

Die bekannten Hobbythek-Produkte
und viele Geschenkartikel

Tel. 05121-741 1377

Wir wünschen unseren Kunden ein schönes
Weihnachtsfest und ein frohes neues Jahr

Software Games Shop

An- und Verkauf und Tausch
Mit Internet-Bestellung

Goschenstraße 66 • 31134 Hildesheim
Telefon 1742845



Ihre Verkaufsstelle für
TOTO - LOTTO und NKL

ROTH

Inh. Evelyn Roth
Tabakwaren - Zeitschriften
Schulbedarf - Süßwaren

*Viele Menschen versäumen
das kleine Glück,
weil sie auf das große
vergeblich warten.*

*Besinnliche Weihnachten
und ein frohes,
gesundes Neues Jahr
wünscht Ihnen*

Evelyn Roth



Blaumann-Berufskleidung die erste Adresse in Hildesheim!

Modische, elegante und klassische Kleidung für den beruflichen Alltag zu definieren, ist heute nicht mehr so einfach, denn feste Regeln, was wann wo getragen werden sollte, existieren kaum.

Der typische „Arbeitsanzug“ hat ausgedient. Funktionalität und Komfort sind angesagt. „Blaumann - Berufskleidung“ (Inhaber Kasimir Czyz) ist die Verbindung von Kompetenz, Innovation und die Kunst, aus Kunden Partner zu machen. Wir sind bekannt für ein einmaliges Preis/Leistungsverhältnis verbunden mit hervorragender Lieferbereitschaft.

Alle Produkte, die nicht am Lager sind, können wir in der Regel innerhalb von 48 Std. liefern. Auch Sondergrößen sind kurzfristig lieferbar. Unser Liefer-Programm umfasst sämtliche Berufsparten: Sicherheitsschuhe, Dachdeckerschuhe, Wintersocken, Arbeitsstrümpfe, Hosenträger, Nageltaschen, Hammerketten. Zutftkleidung aus Trenker-Cord oder Doppelpilot-Stoff sowie Kochjacken und Kochhosen. Latzhosen und Bundhosen, mit oder ohne Kniepolstertaschen in verschiedenen Farben und Größen. Weisskleidung Kasacks, Berufsmäntel, T-Shirts Damen und Herrenhosen für Ärzte, Apotheken sowie für den Pflegebereich sind nur einige Produkte die wir Lagermäßig führen. Für die kalte Jahreszeit finden sie bei uns eine große Auswahl an Thermohemden, Flanellhemden, Winterjacken, Kälteschutzwesten, Rollmützen etc. Auf Grund der überwältigen Nachfrage im letzten Jahr, werden wir unseren Winter- Troyer mit Teddyfutter auch im diesem Jahr für unsere Kunden bereithalten. Blaumann Berufskleidung ist die erste Adresse in Hildesheim wenn es um Berufskleidung geht. Schauen Sie doch einfach mal herein!



BLAUMANN
Berufskleidung

- **Berufsmoden**
- **Imagekleidung**
- **Arbeitsschutz**

Osterstraße 39a, 31134 Hildesheim

Tel. 0 51 21 - 40 20 12

Fax. 0 51 21 - 40 20 13

E-Mail: info@blaumann-hildesheim.de

www.blaumann-hildesheim.de

Änderungsschneiderei Hoppe

14206

Kurzer Hagen 13

9.00-18.00 Uhr durchgehend geöffnet
Samstag 9.00-13.00 Uhr

**Schnelldienst, Leder, Pelze und
Bekleidung aller Art**

*Wir wünschen allen Kunden
eine frohes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins Neue Jahr*

Carina
FRISUREN

CARINA LEICHTNER
Friseurmeisterin

Goschenstraße 56
31134 Hildesheim

Telefon 3 34 4 4

✉ Carina-leichner@web.de
www.carinafrisuren.de

*Wir wünschen unseren
Kunden ein schönes
Weihnachtsfest und
einen guten Rutsch ins
neue Jahr*

DPD-Paket-Shop

Rathausstraße 8

31134 Hildesheim

Telefon 05121/297897

AWO SOZIALSTATION
Pflegeberatung im Torhaus - Osterstr. 39a - 31134 Hildesheim

Altenpflege • Krankenpflege • Familienpflege
Pflegeberatung in Hildesheim

05121 - 1845 oder 264945

Helga Elsaesser

Lotto - Toto - Tabakwaren
Zeitschriften - Schreibwaren

Schuhstraße 49 • 31134 Hildesheim

Tel. 05121/34840 • Fax 130786

*Wir wünschen unseren Kunden
ein schönes Weihnachtsfest
und ein frohes neues Jahr*

Neue Telefonnummer

FERNSEH-REPARATUREN

Sämtliche Fabrikate (auch Wertgarantie)

* Video - HiFi - Kabelanschluß
* Antennenbau • SAT und DVB-T
* Kostenvoranschlag gratis

Hans-Rainer Ulrich

Fernsehtechnik- Meister, staatlich geprüfter Elektrotechniker

Tel. 05121/23956

Steinbergstr. 91b (Nähe Waldquelle) 31139 Hildesheim



Peter Voges

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 10.00-12.30 Uhr
Mo+Di 14.00-17.00 Uhr
Do 14.00-18.00 Uhr

DEVK-Beratungsstelle
Osterstraße 6/Eingang Jakobstraße
31134 Hildesheim
Telefon (05121) 36684
Telefax (05121) 35369



Ein frohes
Weihnachtsfest
und ein gesundes
Neues Jahr
wünscht Ihnen

**Hildesheimer
Veranstaltungskalender**

Fortsetzung von Seite 2

Pelizaesus-Museums
Tel: 0 51 21/16 81-0

12.01.
trioasthawaii (20.00 Uhr)
Ort: Loretta der KulturFabrik
Löseke
Tel: 0 51 21/15 02 09

14.01.
Sekretärinnen (19.30
Uhr)(Premiere)
Schlager-Musical von Franz
Wittenbrink

Ort: Stadttheater
Tel: 0 51 21/3 31 64

19.01.
**Öffentliche Sprechstunde des
Vereins Stolperstein e.V. zum
Thema Barrierefreiheit**
(15.00-18.00 Uhr)
Ort: Stadt Hildesheim, Markt 2,
Raum B 26
Tel: 0 51 21/301-473

21.01.
Brel (19.30 Uhr)(Premiere)
Tanzabend nach dem Film „Le
Bal“ mit Musik von Jacques
Brel
Ort: Stadttheater
Tel: 0 51 21/3 31 64

**Bei diesen Preisen muss man
nicht nervös werden!
Sie bleiben bis zur
nächsten Steuerreform**




**40g hochwertiger,
naturbelassener
American Blend Tabak**
3,25 €



**Exotic Mango, Deutschlands
erste Mangozigarette
Der Exotische Genuss
für zwischendurch**
20 Stück 3,95 €

Nobbi's Tabakwelt
Telefon 051 21/38046 – Kaiserstraße 38/Ecke Almsstr.
Öffnungszeiten Mo-Sa 7-19 Uhr

**Der
ZAH-Kalender 2006
kommt!**



Vom 10.12. bis 30.12.2005 wird
der neue Abfall- und Umwelt-
kalender des ZAH an alle Haus-
halte in Stadt und Landkreis
Hildesheim verteilt.
Ab dem 01.01.2006 ist er bei
allen Stadt- und Gemeindever-
waltungen und dem ZAH erhält-
lich.

info@zah-hildesheim.de
www.zah-hildesheim.de



ZAH ZWECKVERBAND
ABFALLWIRTSCHAFT
HILDESHEIM

ZAH · Bahnhofsalle 36 · 31162 Bad Salzdetfurth

Interessengemeinschaft
Andreasplatz
„Gegen den Aufbau des
„umgestülpten Zuckerhutes““
Fortsetzung von Seite 1

einem in seiner heutigen Ge-
staltung eher schlicht und mo-
dern gehaltenen Platz als opti-
schen Fremdkörper – zumal es
sich eben nicht um ein kom-
plettes Ensemble wie am histo-
rischen Marktplatz handelt.
Leerstehende Geschäfte, auch
in den Strassen, die direkt in
die Fußgängerzone münden,
zeigen nicht gerade eine hohe
Besucherfrequenz. Eine Rekon-
struktion des Zuckerhuts hätte
weitere Leerstände zur Folge.
Hildesheims Innenstadt muss
sich gegen Grossstädte wie
Hannover und Braunschweig
behaupten. Sonst nimmt man

30 Minuten Autobahnfahrt für
eine schöne Innenstadt und
größerer Auswahl in den Ge-
schäften gern in Kauf. Wichtiger
denn je, sind kauffreudige
Kunden geworden, die unsere
Kaufkraft in Hildesheim stei-
gern und damit Arbeitsplätze
schaffen. Auch wenn die Zahl
der Touristen in Hildesheim zu-
genommen hat, geht das Ge-
schäftssterben weiter. Denn
ein Einkaufsbummel ist bei den
Busfahrtpreisen und dem en-
gen Zeitplan beim Abgehen
des Rosenpfads nicht einge-
plant. Auch der „Umgestülpte
Zuckerhut“ wird da nichts än-
dern können.
„Der Preis ist zu hoch“, das sa-
gen auch diejenigen, die be-
reits vor einiger Zeit gegen das
Projekt unterschrieben haben
(und die Liste wird immer länger).

Römer & Seidel
Innungs-Meisterbetrieb

Sanitäre Anlagen · Gasheizungen · Solaranlagen
Junkers Vertragskundendienst · Gasgerätewartungen
Gasinnenabdichtung · Gascheck

Immengarten 2 · 31134 Hildesheim
Telefon 051 21/37389 · Telefax 35023



Dorow Bestattungen

Hildesheim Peiner Str. 15 Telefon 0 51 21 - 2 98 44 70
 Bockenem Lange Burgstr. 3 Telefon 0 50 67 - 69 80 20

Stellungnahme der Verkehrsbehörde:

„Unsinnige Verkehrsführung“

Auf Grund unseres Artikels „Unsinnige Fahrradverkehrsführung in der Senator-Braun-Allee“, auf die uns ein Leser aufmerksam gemacht hatte, erläuterte uns ein

Mitarbeiter der Verkehrsbehörde die Situation dort. Auch wenn kein Verbot-

Innovative Druckvorstufe
plattformübergreifende Computerausstattung
CTP-Technik
Fuji Luxel P-9600
Bogenoffsetdruck
3 Vierfarben- und 5-Farben + Lack-
Speedmaster 102 Heidelberg
WPM 300A Stanz- und Prägeautomat
72 x 102 cm für Feinkartonagen
Digitaldruck
Heidelberger Nexpress

Als Kunde stehen Sie im Mittelpunkt unseres Handelns!

schon Standard in allen Produktionsstufen und hochmotivierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter geben Ihnen Sicherheit. Die Zukunft des Druckens ist auch unsere Zukunft.

INNOVATIV. EFFEKTIV. ZUVERLÄSSIG.

WIR HABEN DEN BÜGEN RAUS!

Sprechen Sie uns an, wir freuen uns auf Sie! Auch Besuchergruppen sind bei uns nach vorheriger Terminabsprache willkommen.

Druckhaus Köhler Harsum

Kompl. ausgestattete Weiterverarbeitung
2 Schneidlagen
5 Hochleistungsfolienmaschinen
8 Stationen-Sammelhefter St. 400
Zusammentragmaschinen für
Plano- und gefaltete Druckbogen mit
10, 18 und 20 Stationen
Klebebinden · Fadenheften
Stanzen · Prägen · Ausbrechen
Personalisieren · Kuvertieren
Postversand

Heute als nur eine Druckerei...

Seit November 2003 mit Neubau. Jetzt über 4000 m² Betriebsfläche.

Siemensstraße 1-3 · 31177 Harsum
Tel. 05127/902040 · Fax 05127/90204-44
Leonardo 05127/902185 · E-Mail info@druckhaus-koehler.de

Wiederaufbau

DIE BAUGENOSSENSCHAFT.

Attraktive Wohnungen – zum Wohlfühlen.

Wohnen fängt mit »W« an.

Wahl auch. Und die haben Sie, denn bei uns finden Sie bezahlbare Miet- oder Eigentumswohnungen. Informieren Sie sich über Ihre Vorteile unter www.wiederaufbau.de oder rufen Sie uns an: **08 00-59 03 100** (kostenfreie Service-Nr.)

schild an der Ausfahrt aus den Kleingärten steht, darf man nicht in die linke Richtung fahren, da wir ein Rechtsfahrgebot haben. Ein besonderes Verbotsschild sei also unnötig an dieser Stelle. Der Behörde ist der Fahrradweg bekannt, er sei aber zu eng, um ihn gefahrlos in beide Richtungen freizugeben. Die Verkehrsbehörde steht grundsätzlich Anregungen der Bürger offen gegenüber und ist auch gerne zu einem „Vor-Ort-Termin“ bereit. Zweimal die Woche findet zu diesem Thema eine Sprechstunde statt, an denen Anregungen der Bürger aufgenommen werden und wenn möglich, auch umgesetzt werden.

Hildesheimer Veranstaltungskalender

21./22.01.
Flohmarkt (7.00 Uhr)
 Ort: Volksfestplatz

22.01.
Cembalozital - Bernhard Römer
 (18.00 Uhr)
 Werke des deutschen und französischen Barock
 Ort: St. Andreaskirche
 Tel: 0 51 21/5 85 80

22.01.
Mozart-Messe (20.00 Uhr)
 Ort: St. Lambert
 Tel: 0 51 21/5 85 80

22.01.
Sein oder nicht sein (20.00 Uhr)
 (Premiere)
 Schauspiel nach dem Filmklassiker von Ernst Lubitsch
 Ort: Vier Linden
 Tel: 0 51 21/3 31 64

Prospektverteilung

in und um Hildesheim
 freundlich – zuverlässig – einfach gut

Werbeagentur Axel Fuchs

Elzer Straße 99, 31137 Hildesheim,
 Telefon und Fax 239 47

WO-MAN

Naildesign • Dessous • Miederwaren

Neustädter Markt 53, 31134 Hildesheim, Tel. (05121) 6972244

Sandra Heinrici
Nagelstudio „Fresh Nails“

Birgit Hannemann
Dessous / Miederwaren

Schnupperangebote für **Neukunden** im Dezember:

Verlängern € ~~69,00~~ € **35,00**
Verstärken € ~~45,00~~ € **25,00**

Bei **15% Rabatt**
wird anziehen noch attraktiver



WO-MAN

Seit dem 6. September 2005 ist der Neustädter Markt um ein Fachgeschäft reicher geworden, WO-MAN – Naildesign – Miederwaren – Dessous

Von klassischer Maniküre bis zur professionellen Gel-Verlängerung, von BH- und Body Größen 70 AA – 130 I (wie Ida!), bekommen Sie bei WO-MAN alles!

Für den modernen Mann von heute gehören schöne, gepflegte Nägel und moderne Wäsche selbstverständlich dazu.

Wir führen Miederwaren vom hautfarbenen Body mit Reisverschluss über Langbeinhosen, Baumwollunterwäsche und vieles mehr. Außerdem Dessousmoden vom schlichten Set oder Body bis zu aufwendigen Corsagen, eine kleine Auswahl an Nachtwäsche und epithesengeeigneten BH's. Größen wie 90 A, 120 B oder 75 E, auch ohne Bügel, sind bei uns kein Problem!

Sie suchen in gemütlicher Atmosphäre Ihr Modell aus und stellen sich Ober- und Unterteil

von der Form und Größe zusammen. Selbstverständlich erhalten Sie jeden BH oder Slip einzeln. Wir bestellen auch gern jeden gewünschten Artikel speziell und natürlich unverbindlich für Sie.

halten Sie jeden BH oder Slip einzeln. Wir bestellen auch gern jeden gewünschten Artikel speziell und natürlich unverbindlich für Sie.

Träumen Sie nicht nur – wir bringen auch Ihre Nägel in Bestform. Verschönern Sie Ihre Nägel mit einer professionellen Maniküre für Sie und Ihn oder verstärken Sie sie für eine dauerhaft schöne Form. Mit der neuen Geltechnik verlängern wir Ihre Nägel behutsam und schonend.

Ob klassische Frenchspitze oder ein Weihnachtsmann auf Ihren Fingernägeln, der Nailart sind keine Grenzen gesetzt.

Speziell zur Weihnachtszeit möchten wir Ihnen eine Freude bereiten. Beachten Sie unsere Angebote.

Geöffnet ist WO-MAN Dienstag bis Freitag von 9.00 bis 18.00 Uhr und am Samstag von 9.00–13.30 Uhr.

Lassen Sie den Alltag hinter sich und genießen sie das Wohlfühlambiente.

Es ist schwer, jeden zufrieden zu stellen



Ich will es noch günstiger haben

Noch günstiger geht es nun wirklich nicht mehr

GIZEH
Special Tip

* so lange der Vorrat reicht



3 Feuerzeuge*

Special Tip Hülsen
250 Stück* 99 Cent

0,99 €

Nobbi's Tabakwelt

Telefon 051 21 / 38046 – Kaiserstraße 38/Ecke Almsstr.

Öffnungszeiten Mo–Sa 7–19 Uhr

Wenn es um **qualifizierte Tischlerarbeiten** geht

MACHENS 

Bau- und Möbeltischlerei
Die Tischlermeister seit 1877

Der Fachbetrieb für Türen- und Fensterbau, Sanierung und Innenausbau

31141 Hildesheim, Steingrube 31, Tel. (0 51 21) 3 90 47

cut **DESIGN**
HAARSTUDIO

Ellen Pauer – Friseurmeisterin ★★

Ich wünsche meinen Kunden, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und

★★ *einen guten Rutsch ins Jahr 2006!*

Für das entgegengebrachte Vertrauen bedanke ich mich recht herzlich bei all meinen Kunden!

Ellen Pauer und Team ★★

Luisenstr. 1 • 31141 Hildesheim • ☎ 051 21/35944 • Fax 35953



DENTAL FRISCH

„Gepflegter Zahnersatz – Visitenkarte eines Prothesenträgers“



Reinigung von herausnehmbarem Zahnersatz
 Professionelle Beseitigung von Tabak, Tee, Kaffee, Calcium (Zahnstein),
 Rückständen
 Telefon 051 21/27401 • Abholservice • Mobil: 0171 /9 362895
Marco Conrad • Meister der Zahntechnik
 Moltkestraße 31/32 (Ecke von Voigts-Rhetz-Straße)
 31135 Hildesheim

Med. Fußpflege

Podologie (staatl. anerkannt)

S. Schünemann

Einumer Str. 16
 31135 Hildesheim
 Tel.: 0 51 21 / 51 47 40

Termine nach Vereinbarung

*Wir wünschen allen ein frohes
 Weihnachtsfest und ein glückliches
 und gesundes neues Jahr*

Ihr Frischmarkt

E. Sieler-Bettels GmbH

Hildesheim • Moltkestraße 22 • Telefon 35461



Schnapszahl!

Zippos ab*
11,11 €

Humidore* ab **22,22 €**

* so lange der Vorrat reicht

Zigarren aus allen Anbaugebieten

100% Tabak

Ab 25 Cent/Stück

bis **44,- €/Stück**

Nobbi's Tabakwelt

Telefon 051 21 / 38046 – Kaiserstraße 38/Ecke Almsstr.

Öffnungszeiten Mo-Sa 7-19 Uhr

Hildesheimer Veranstaltungskalender

25.01.
**Goldmünzfunde in
 Nordwestdeutschland, Dr.
 Hans-Jürgen Hässler** (17.00
 Uhr)

Hildesheimer Heimat- und
 Geschichtsverein
 Ort: Vortragssaal des Roemer-
 und Pelizaeus-Museum
 Tel: 0 51 21/16 81-0

26.01.
**Veranstaltung zum Geden-
 ken an die Opfer des
 Nationalsozialismus zum**

Thema „Euthanasie“ (17.00
 Uhr)

Ort: Großer Sitzungssaal
 Rathaus
 Veranstalter: Stadt Hildesheim,
 Bereich Kultur in Kooperation
 mit dem Stadtarchiv, Gymnasi-
 um Andreanum und der
 Geschichtswerkstatt

27.01.
**Mozart Jubiläum – 250.
 Geburtstag von Mozart**
 (20.00 Uhr)
**Konzertabend mit Ragna
 Schirmer und Konradin
 Seitzer**
 Ort: Stadttheater
 Veranstalter: Stadttheater,
 Mozart Gesellschaft



GLASBRUCH?

... GLASEREI GARMS die Glaserei in der Oststadt

TEL.: 3 69 31 Fax 3 69 33

Reparaturen • Isolierglas • Spiegel • Glasverkauf
 Klaus Garms, Glasermeister, Kampstraße 4 und Roonstraße 16